

La Dirección no respon-
de de los artículos que se
publiquen en sección neu-
tral; sólo dará la firma res-
ponsable cuando lo exijan
los Tribunales.

Artículos de interés ge-
neral, á juicio de la Direc-
ción, se publicarán gratis.

No se devuelven los ori-
ginales.

LA UNION

PERIODICO BISEMANAL

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Calle 19, Norte, núme-
ro 223. Apartado de co-
rreo: No. 560. Dirección
telegráfica: Unión.

Suscripción mensual ₡ 050
Avisos y comunicados, á
precios convencionales.

Año II

San José, Costa Rica, jueves 5 de Octubre de 1905.

Número 133

LA UNION

Director,

CARLOS M. JIMENEZ

El Papa y la Prensa

Nadie en el mundo moderno
tiene misión más noble que
cumplir que el periodista. Yo
bendigo el símbolo de vuestra
profesión, escritores católicos.
Mis predecesores consagraban
y bendecían las espadas y los
escudos de los guerreros cris-
tianos; á mí me toca bendecir
las plumas de los escritores que
consagran su ingenio á la de-
fensa de la doctrina.

Pío X.

LA PRENSA MAS PERNICIOSA

Enseñan los acéticos que en
cierto modo se debe poner más
cuidado en evitar los pecados
veniales que los mortales, por
la sencilla razón de que éstos
asustan á las personas piadosas
y aquéllos no, como que suelen
considerarse por cosa de poca
monta.

Esta doctrina es rigurosa-
mente aplicable á la prensa
desenfrenada que se constituye
en panegirista de las tendencias
del error moderno. Hay li-
bros y periódicos abiertamente
impíos y blasfemos, que nada
quieren saber de Dios ni de la
Iglesia más que el modo de
hacerles sañuda guerra. Estas
publicaciones son las que hacen
menos daño, á nuestro enten-
der, porque sólo son leídas por
hombres tan impíos y blasfe-
mos como los autores de ellas.
Los que conservan un poco de
decoro, un poco de sentimiento
religioso, se retraen de leerlas,
porque aún se consideran de-
masiado limpios para ensuciar-
se con el contacto de cosas tan
inmundas.

Otras publicaciones se ven
que son tan detestables como
las sobre dichas, pero quieren
disimular su veneno. Com-

prenden sus escritores que
no pueden abrir demasiada bre-
cha, yendo con la cara descu-
bierta, y por eso se valen de
mil rodeos para hacer víctimas
á traición. Os hablarán tier-
namente de Jesús, pero es ne-
gando su divinidad, presentán-
dolo puramente como un hom-
bre aventajado, digno de gran-
des consideraciones. Alaban á
veces á la Iglesia fundada por
Jesucristo, pero se refieren á
los primeros siglos, para com-
batir escandalosamente á la
misma Iglesia en su actual es-
tado de disciplina. Pregonan
beneficencia, pero es en pro de
la filantropía masónica, para
blasfemar de la caridad cristia-
na.

De éstos y otros medios aná-
logos se valen para seducir á
los incautos. Enseñanles un
puñal de oro, sí, pero al fin pu-
ñal, que penetra hasta los se-
nos del corazón: doran la pí-
ldora venenosa y la hacen tra-
gar para que produzca la muer-
te. Sin embargo, estas publi-
caciones tampoco son las más
temibles, porque los buenos y
avisados se abstienen general-
mente de leerlas, como que
son paladinamente impías, por
más que quieran disfrazarse de
piedad.

Las verdaderamente temibles
son otras que mansamente y á
la sordina, con capa de religión,
se introducen en las casas en
los despachos y en los escrito-
rios de los católicos, para con-
tarles mentiras veladas de una
veracidad aparente. Son esas
publicaciones, y especialmente
esos periódicos que lo mismo
dan cuenta de un crimen ó de
un escándalo como de un acto
de virtud; esos periódicos que
pretenden pasar por muy ca-
tólicos, canonizando, por espí-
ritu de reporterismo, la repre-
sentación inmoral, la conferen-
cia atea y el acuerdo subversivo,
lo mismo que la función de
la Iglesia, el sermón del apóstol
y la junta de católicos; esos
periódicos que, como nada se
proponen más que un lucro
grosero, si es que no se propo-
nen algo peor, lánzase á re-
coger todo lo que pueda engor-
darles.

Su táctica consiste en dar

gusto á todos; á los católicos,
con catolicismo; á los incrédulos,
con noticias que les gusten;
á los livianos, con liviandades;
á los amigos del crimen, con
sendas crónicas criminales; bai-
lando, en fin, al son que cada
uno le toca. Es decir, para
complacer á los amigos de Dios,
ponen á Dios una vela; y para
complacer á los del diablo, al
diablo le ponen otra.

Estos, repetimos, son, á nues-
tro entender, los periódicos
verdaderamente más perjudi-
ciales, porque son pocos los ca-
tólicos que se guardan de leer-
los, por lo mismo que parecen
imparciales y pasan por catò-
licos. Son pocos los que se
guardan, decimos, y pudiéramos
añadir que son muchos los
que prefieren sostener con sus
cinco céntimos diarios, periódicos
de esta calaña, á sostener
periódicos católicos de veras,
aunque éstos resulten de con-
diciones materiales tanto y más
apreciables que los primeros.

Por lo mismo, el mal que de
esos periódicos nace es de mu-
cha más consideración que el
producido por los periódicos
que se declaran anticatólicos:
sucede lo que con el pecado ve-
nial, que por parecernos poca
cosa solemos cometerlo una,
cien y mil veces, hasta que de-
ja ya abierta la puerta para
que entre en el corazón el pe-
cado mortal y sofoque allí la
vida de la gracia.

Es preciso, por consiguiente,
que los buenos católicos se con-
venzan de que faltan á su con-
ciencia sosteniendo periódicos
semejantes, máxime después
que el Papa nos ha exhortado
tantas veces á contribuir de
veras al sostenimiento de las
publicaciones católicas, y á res-
tar fuerzas á la prensa impía,
sectaria, y simplemente liberal,
que es por cierto la prensa más
perniciosa.

(De El Adalid Seráfico).

A JULIETA

II

"y amparando" (la señora Re-
volución Francesa) "la humanidad
en la ley de la igualdad" (ya diji-
mos ¡qué clase de igualdad....!)

"de la razón" [la diva aquella que
tristes seres humanos, frenéticos
de fanatismo, encaramaban y ve-
neraban en los altares] "y de la
lógica" [¡peor que lógica tan....
contundente....!]

"Abiertas ya las puertas de la
libertad...." [por la Revolución
Francesa, dice usted....] "la mu-
jer superior" [la Revolución sólo
conocía las iguales] "se lanza en
la vida del saber...." no pode-
mos explicárnoslo; porque de la
Revolución Francesa no tenemos
sino páginas tristes y luctuosas.
De Napoleón I para acá, ya es
otra cosa; pero Napoleón dedicó
todas sus energías á concluir con
los excesos de la Revolución y á
contener los torrentes de sangre
humana inocente que á diario des-
bordaba para regar su árbol de
triple rama: libertad, igualdad,
fraternidad.... y los apéndices
de razón y lógica, que le arrima
Julieta....] "para buscar el equi-
librio y hacer la campaña al hom-
bre...." [¡Qué clase de campañ-
a? Eso, usted lo sabrá!] "dis-
putarle el terreno palmo á palmo,
escudado en la justicia" [con, qui-
so usted decir.... Sea! Sigamos].

"Audaz golpea los predomios
del hombre" [á oscuras nos que-
damos....] "y con la fuerza de
su debilidad" [¡algo poético ese
giro.... y muy de mujer!] "va
quitándose los poco á poco" [los
predomios ó los dominios ó qué?
Porque si usted persiste en qui-
tar al hombre los pre-dominios,
cuéntese con la partida ganada].

"Hoy ella se introduce en to-
das partes" [Creíamos que antes
también....] "y levemente va ab-
sorbiendo todos los ramos del sa-
ber humano" [¡absorbiendo? to-
dos? ¡los ramos? ¡del saber? ¡hu-
mano? Pues, que se los absorva,
con tal de que se conforme con
eso!] "con la energía del ser por
largo tiempo oprimido...." [Cuál...
ese ser? No consta] "tranquea
los obstáculos y sube con el en-
tusiasmo de su propia revelación"
Pues que suba.... y, ¡que le apro-
veche! por lo demás.... todavía
no vemos claro] "La pléyade de
mujeres geniales...." [A ver... A
ver, "genial", adj. Lo que es pro-
pio del genio ó inclinación de algu-
no. Eso dice mi diccionario....
aunque no lo haya querido decir
Julieta. ¡El idioma es tan tirano
como el hombre! Se presume la
idea que ella quiso significar] "y
propagandistas que hoy día des-
cuellan...." [casi estamos en con-
cederle que algunas des cuellan!
"aseguran el triunfo del porvenir"
[Solamente así, des collando] "Qu-
el hombre será vencido por
mujer, es indudable" [Está bie

señora; pero que... no des cue-
[len]. "Ella posee armas contra
él que la hacen formidable". [Vie-
jamente lo sabemos. De manera
que..... el cuento no es nuevo
..... La Biblia presenta multi-
tud de casos..... Eva, Juditt,
Ester.... y pare...., compare, de
contar!]

Nos hemos quedado en espera
de la amable respuesta sobre si
Julieta quiere que hagamos un
poco de historia sobre la Revolu-
ción Francesa....

Y mientras no podamos hablar
le de espunte, de cucharas, de
perla y azul y del jabón perlino...
seguiremos poniéndole los puntos
sobre las íes.....

JACOBO.

Liberia, setiembre de 1905.

De Guanacaste

Manojito de noticias

para LA UNION

—Durante este mes ha ejercido
interinamente el Juzgado del cir-
cuito de Santa Cruz, el Secretario
del mismo, señor Reinaldo Jime-
nez; á pesar de no ser letrado se
le ve trabajar bien.

—Pronto estará de regreso
nuestro excelente Juez, Lic. don
Adán Acosta. Sea bien venido.
Nuestra felicitación por el reto-
ño que hará las delicias de la pri-
mogénita *piquinina*.

—Con demasiada satisfacción
para estos cantones, hemos tenido
la agradable noticia de que el ca-
ritativo médico, doctor don Eduar-
do Trejos vuelve á ocupar su pues-
to del que mucho hemos sentido
su ausencia. La pobreza, que
es el verdadero pueblo, ó sea los
desheredados de la fortuna esta-
mos de plácemes con tal regreso.
El cariño, la generosidad y la ac-
tividad más fuerte, caracterizan á
ese galeno.

—Hugo Barrantes, un buen
muchacho de Portegolpe, hijo de
Blasa Villareal, casó con una sim-
pática hija de aquellas colinas.
Hubo su regular gasto de colones.
Que Dios proteja el nuevo hogar.

—No hay Municipio en Santa
Cruz, por estos días, y por lo mis-
mo no hay sesiones.

—Horrorosos están los caminos
de Santa Cruz á Nicoya. Ya no
son caminos, son bosques en don-
de las alimañas gozan en delicio-
sos soliloquios.

—Los tejados de las casas de
estas poblaciones no nos dan se-
guridad, ahora con el invierno.
Son *chorreras* por todas partes. Y
es claro: bandadas de *zopilotes* se
andan disputando largas piltrafas
y menudos *cerdunos* cuan larga es
cada mañana. Porque ha de sa-
berse: cada hijo de vecino tiene
autorización de matar su *chanchó*
en su casa. De suerte que á la
media noche es despertado el ve-
cindario por el *cuío cuío* del *victi-
mado* cerdo, que agoniza unas tres
horas, y al alba la *zopilotería* sobre
los tejados y en los patios y coci-
nas vecinas. Esto es delicioso.
Bien hizo aquel en tratarnos de
caribes. Y todo porque el Mu-

picio y Jefe Político no cortan
ese abuso. El remedio heroico
lo tienen en la mano.

—Las cosechas de postrera se-
rán bastante buenas en Nicoya,
Santa Cruz y Carrillo.

—En Carrillo y Nicoya se está
cultivando arroz en grande escala.
En el primero de los cantones di-
chos está llegando ya la maquina-
ria correspondiente. ¡Bien por
esos muchachos de constancia y
fe ilimitadas! ¡Adelante y la
tierra os premiará con abundante
lluvia de colonos!

—En Curubande, barrio de Li-
beria, también hay cultivo de fri-
joles en grande escala. El año
entrante habrá tomado más vuelo
la agricultura en empresas acá en
el Guanacaste.

Algo hizo la "Unión Demócra-
ta" por acá sembrando sus doctri-
nas sobre agricultura y conveni-
endo de que el Guanacaste todo
es un filón de riqueza inagotable
en ese ramo. Faltan ahora las
leyes protectoras.

Corresponsal

FABULA RUSA

Estas eran cuatro moscas
honradas que no tenían qué
comer.

No digamos que esto sea
consecuencia de aquello, pero
coinciden á las veces ambas
circunstancias.

Eran cuatro moscas honra-
das que pensaban en comer.

Había llegado la hora, y
carecían de medios para satis-
facer su apetito.

—Los calvos, opinaba una,
han venido á menos, es decir,
han venido á más; pero no son
tan sustanciosos como los cal-
vos de nuestras mayores: aque-
llos calvos reverendos eran más
sustanciosos que los psiones
nuestros contemporáneos.

—Las cuatro juntas no po-
dremos entrar en restaurant al-
guno, porque nos expulsarían.

—Los hay en los cuales na-
da encontraríamos, porque lo
habrán devorado nuestras com-
pañeras: sin número de ellas
comen todos los días en varios
puntos.

—Propongo que entremos
en una taberna.

¿Para vernos atraídas por
algún plato asqueroso de baca-
lao en salsa?

—Mejor es caer en una con-
fitería sobre alguna bandeja
con merengues, propuso otra.

—Nunca, replica otra, que,
cuando menos se piensa, entra
un chiquillo goloso, y no repara
en moscas ni en moscardones...
¡Ay! Verse sepultada en un pan-
teón de movimiento será horri-
ble. ¡Bullir dentro de una sal-
chichería en vivo!

Las cuatro moscas enmude-
cieron.

—Así son los hombres, zum-

bó una después de algunos se-
gundos de silencio. Cada cual
tiene sus ideas y sus planes y
sus aficiones.

Así nacen los partidos po-
líticos.

—No podemos continuar jun-
tas.

El humo, que como nube
producía un tabaco de perro
grande, cuya combustión man-
tenía dos labios absorbentes de
tahonero asturiano, terminó la
sesión.

Las cuatro moscas huyeron
despavoridas, y se separaron
unas de otras sin despedirse.

Una de ellas se detuvo en
la puerta de una confitería.

La puerta estaba entornada
y el interior del establecimien-
to á media luz.

No saludó al entrar por mo-
destia.

Se dirigió al escaparate, y
aprovechando un descuido, pe-
netró.

¿A qué no hay una de cocof
se decía revoloteando entre las
yemas y tropezando con algu-
nas compañeras.

Por fin dió con una ciruela
escarchada y allí se detuvo.

Pero la ciruela era falsifica-
da y la mosca murió de cólico
de *Il Trovatore*, sufriendo hor-
ribles angustias.

Otra de las cuatro moscas
entró en un café, y volando vo-
lando se detuvo en una mesa
donde tomaba café un caballe-
ro que parecía una momia egip-
cia, con la nariz como una es-
ponja y dos orejas de gaia col-
gantes de largas, los ojos como
dos lagunas de asfalto y un bi-
gote largo en forma de guindi-
lla.

Ver á la mosca y sacudir un
palo en el velador fué obra de
un momento.

—¡Qué animal!— murmuró
la mosca al oírlo del caballero,
escapando de sus garras.

Después se posó en un lago
de café con leche que había de-
rramado en la mesa un parro-
quiano.

Pero el café y la leche eran
falsificados y la infeliz murió
en pocos segundos.

Entre tanto otra de las mos-
cas halló golosina y muerte en
un restaurant.

Pasó á cierta distancia sobre
un plato de pescado que habían
servido á unos caballeros, y ca-
yó como herida por un rayo al
aspirar solamente aquellas ema-
naciones.

No hay que decir si el pes-
cado sería ó no falsificado.

La cuarta mosca era la más
animal, y fué, por consiguiente,
la más afortunada.

En un establecimiento de ul-
tramarinos penetró y vió en un
escaparate, entre quesos en va-
rios idiomas, pastas, orejones y

demás *manufacturas*, una copa
llena de un líquido para matar
moscas, según anunciaba el in-
ventor.

Con cierta timidez asomó al
borde de aquel, para ella estan-
que sin fin, y resbalando, res-
balando, llegó á la superficie
del líquido.

Aspiró nuevamente y notó
que era un licor muy gustoso.

Repetió la absorción, y tor-
nó á repetir, y á cada sorbo
hallaba más agradable sabor en
el líquido.

Un muchachuelo recién de-
clarado comerciante, ó mejor
dicho, aspirante á dependiente,
observaba en su ocio á la ino-
cente mosca, que se embriaga-
ba en aquel néctar mortífero.

—Tú morirás, murmuraba el
chico.

—Y la mosca le miró como
si hubiera comprendido las pa-
labras del chico, y replicó fro-
tándose las manos y acaricián-
dose las orejas.

—Ya quisieras tú poseer mi
entendimiento, *gazzàpiro*.

Cuando se hartó, elevó el
vuelo y abandonó aquella mar
deleitosa, proponiéndose vol-
ver después y otro día.

Aquel líquido era una falsifi-
cación del verdadero mata-
moscas.

(Traducido del ruso por N. N.)

MISCELANEA

Testamentos extravagantes

A fines del siglo XIX un caba-
llero dejó una gran fortuna á una
joven cuyo nombre ignoraba. En
el testamento hacía constar que
le dejaba aquel dinero por la "ado-
rable nariz" que poseía la afortu-
nada heredera, añadiendo que du-
rante los tres últimos años de su
vida había experimentado un pla-
cer inexplicable contemplando pla-
tónicamente el artístico órgano
nasal.

Al recibir la noticia de la he-
rencia aseguró la joven que desco-
necía el nombre de su bienhechor,
y como no estuviere enterrado to-
davía, rogó á los testamentarios
que la mostrasen el cadáver. Al
verlo, exclamó la muchacha, toda
sorprendida:

—¡Este hombre llevaba tres a-
ños persiguiéndome, colmándome
de atenciones y enviándome ver-
sos dedicados á mi nariz! En los
paseos le encontraba siempre fren-
te a mí, mirándome fijamente á la
cara.

Entre los papeles del difunto se
encontraron innumerables dibujos
y apuntes de la señorita, revueltos
con versos en alabanza de sus na-
rices.

Lo más singular del caso es que
la heredera, aparte de la nariz, que
era bastante pronunciada, no te-

nía ningún rasgo fisionómico notable.

En 1776, un señor que había reunido una fortuna de 300,000 duros en el comercio, dejó gran parte de su capital á un primo suyo con la singular condición de que todos los días había de ir á la Bolsa y permanecer allí desde las dos hasta las tres de la tarde, sin que le sirvieran de excusa sus ocupaciones ni el estado del tiempo: Sólo en caso de enfermedad podrá faltar. Pero si los testamentarios probaban que la indisposición no era suficientemente grave para impedir salir á la calle, tenía el deber de retirarle toda la fortuna y entregarla á una institución determinada.

El heredero no podía, por lo tanto, ausentarse de Londres.—Únicamente tenía libertad los domingos porque no se abre la Bolsa.

En el siglo XVIII se hicieron en Francia dos testamentos muy curiosos.

Uno de ellos fué el de un Juez que dejó cien mil francos á una casa de locos, diciendo:

"Este dinero lo he ganado merced á las personas que se pasan la vida pleiteando. Al legárselo á los locos no hago más que una restitución".

El otro testamento curioso fué el de cierto Mr. Colombier, que legó 1,200 francos á una señora de Ruan por haberle dado calabazas veinte años antes, "lo cual me ha permitido—decía el testador—vivir feliz é independiente en mi estado de soltería".

También son muy comunes los legados á animales favoritos.

En 1805 murió en Knightsbridge un señor muy rico llamado Borkey. En su testamento dispuso que de sus rentas se destinasen 35 libras esterlinas anuales para cuatro perros que poseía; pero su afecto hacia los canes no carecía de fundamento; algunos años antes, viajando Mr. Borkey por Europa, fué asaltado por una partida de bandidos, y escapó con vida gracias al valor de un perro que le acompañaba, que puso en fuga á los ladrones. Los cuatro perros á quienes dejó la renta eran descendientes de aquél.

El testador dejó minuciosamente explicado cómo había de gastarse el dinero. A la hora de la muerte rodeaban el lecho del dueño los cuatro afortunados animales acariciándole y lamiéndole.

Una de las cláusulas del testamento disponía que se esculpiesen las cabezas de sus perros y que se pusiese una en cada esquina de su tumba.

EL PRIMER CICLISTA

El doctor Church, médico de Birmingham, fué el primero que se echó á rodar en bicicleta por las calles de esa ciudad, lo cual causó más espanto que un cosaco con su barba. Era un médico de grandes conocimientos, pero su inofensiva innovación le privó del ejercicio de su profesión, pues los enfermos rehusaron la asistencia de un doctor que montaba un caballo que no tenía cabeza y no comía avena.

CURIOSA LISTA

DE SUELDOS

Hace poco fué presentada ante el Congreso de los Estados Unidos una moción de ley para subir el sueldo del Presidente de 50 mil pesos de que goza actualmente á 100 mil, la cual fué rechazada por una gran mayoría de votos. Si se toma en cuenta que la República Norteamericana posee más riqueza que cualquiera otra nación y que un hombre como Roosevelt trabaja diez veces más que cualquier rey ó emperador, la tabla que damos á continuación parecerá humillante á los patriotas americanos:

	Pesos oro
Ozar de Rusia	12,000,000
Sultán de Turquía	7,500,000
Emperador de Alemania (Rey de Prusia.)	3,800,000
Emperador de Austria y Rey de Hungría	3,700,000
Rey de Italia	3,210,000
Rey de Gran Bretaña	2,600,000
Rey de Baviera	1,400,000
Rey de España	1,400,000
Rey de Bélgica	700,000
Rey de Sajonia	735,000
Rey de Suecia y Noruega	570,000
Rey de Portugal	525,000
Rey de Wurtemberg	400,000
Rey de Grecia	260,000
Reina de Holanda	240,000
Rey de Servia	240,000
Rey de Rumanía	237,000

El Presidente de la República Francesa tiene un sueldo anual de \$ 240,000, siendo la mitad de esta cantidad destinada para los gastos de su casa particular.

GACETILLAS

En Cartago

se celebró con gran solemnidad la fiesta del seráfico santo de Asís. La invitación y programa de la festividad dicen así:

CUATRO DE OCTUBRE

Fiesta del Seráfico Padre San Francisco de Asís

Aproximándose la fiesta de nuestro Seráfico Padre nos cabe la honra de invitar á todos sus devotos para la fiesta de un Santo tan popular en Costa Rica. Nadie ignora en este país, y menos en Cartago, que San Francisco por medio de sus hijos cooperó de la manera más eficaz para que este país de las tinieblas de la gentilidad, pasase á gozar de los beneficios de la hermosa Religión Católica que nos trajo el Divino Salvador. Casi nunca han faltado en esta ciudad hijos beneméritos del Serafin de Asís que conservasen las antiguas tradiciones de la devoción y simpatías á la Orden Seráfica y especialmente á su excelso Fundador. Siempre se ha celebrado con gran pompa el aniversario de su dichoso tránsito al cielo. Esta vez, que han aumentado las necesidades públicas y privadas, tenemos un motivo más para procurar atraernos las bendiciones del cielo por la poderosa intercesión del que fué en este mundo una

copia acabada de Jesucristo nuestro adorable Redentor.

Con este fin, á todos sus devotos y en particular á los que se honran de pertenecer á la gran familia Franciscana, les invitamos para que asistan á los actos religiosos que tendrán lugar los días 3 y 4 de Octubre, en el orden siguiente:

Día 3 de Octubre.—A las 12 m. un solemne repique de campanas, acompañado de atronadoras bombetas y música de la banda anunciará á los católicos cartagineses la simpática fiesta del cuatro de octubre.

A las 7 p. m. Rosario solemne, con sermón, á cargo del Presbítero señor don José J. Calderón, cura de San Pedro del Mojón.—Después del Rosario y en el atrio del templo, habrá ascensión de globos areostáticos.

—Cuatro de octubre. (Festividad del santo).—A las 4 a. m. misa de alborada.

A las 6 y $\frac{1}{2}$ misa de Comunión general de todos los Hermanos Terciarios y devotos de San Francisco.

A las 9 a. m., Procesión con la imagen del Seráfico Patriarca por la huerta del Convento. Los Hermanos Terciarios, formados en dos filas, irán delante de la imagen con su estandarte, y las Hermanas detrás de la banda, también con su respectivo estandarte. Al regresar la procesión y entrando la Imagen de San Francisco en la Iglesia, el himno *Escuchad nuestra voz, oh Francisco*, será el saludo que le dirigirán sus hijos. A continuación será la Misa Solemne, con exposición de S. D. M. Ocupará la Sagrada Cátedra el Presbítero señor doctor don Rafael Otón Castro, cura y Vicario de Cartago.

A las 5 p. m. Rosario cantado, visita de altares, con el Divinísimo, finalizando las funciones religiosas de este día con la ceremonia del Tránsito de Nuestro Padre San Francisco.

Esperamos, pues, que todas las clases de la sociedad cartaginesa tomarán parte en la referida fiesta, demostrando una vez más su acendrado amor al pobrecillo de Asís.

Cartago, Octubre de 1905.

Los Capuchinos de Cartago.

Nota.—Se suplica á los Hermanos Terciarios y á todas las personas devotas de San Francisco que procuren iluminar sus casas la víspera de la fiesta y adornarlas con banderitas el propio día.

Las tarjetas postales

El señor cónsul de Alemania en la ciudad de los condes, obedeciendo órdenes de su Gobierno, se ha presentado al señor gobernador civil de la provincia para formular

ante él enérgica queja por las inmorales tarjetas postales que desde Barcelona se envían al Imperio Alemán.

El cónsul anunció que su Gobierno se halla dispuesto á hacer una reclamación en regla si no se pone coto á este comercio indigno, con el que se trata de llevar la corrupción á un país en que tales "mercancías" no pueden circular libremente, como sucede en esta desdichadísima España.

La lección es bochornosa, pero merecida.

Es triste que una nación oficialmente protestante nos haya dado esa hemosa lección de moralidad; pero aún es más triste que no la aprovechemos y que sigamos dando al mundo civilizado el triste espectáculo de que la única materia de exportación que producimos sean las tarjetas postales pornográficas.

Por los pobres

Una persona caritativa obsequió á la conferencia de San Vicente de Paul un reloj niquelado con caja de música, para que se rifara á beneficio de los pobres.

La conferencia recomendó al socio don Manuel Jovel, nuestro activo agente, para que hiciera la rifa. Este señor llevó el reloj á su casa, avenida 2ª 150 varas al Este de la Inspección de Hacienda. De allí algún pobre, pero no socorrido por la conferencia, y sí amigo de lo ajeno, dispuso llevárselo, dejando á los necesitados, que socorre la conferencia, sin ese auxilio que se les hubiera podido dar con el producto de la rifa.

Ojalá el ladrón leyera esta gacetilla, y compadecido de los verdaderos pobres, devolviera el reloj á la administración de este periódico. ¡Que Dios les toque el corazón!

Se dice

que muy pronto va á tomar el cronista iglesiero de "La Prensa Libre" á su cargo las clases de oratoria Sagrada en el Seminario Mayor de esta Diócesis.

Dr. M. Zúñiga

Receta ahora en la BOTICA AMERICANA, frente al Carmen.

Horas de consulta.... de 12 m. á 4 p. m. En las demás horas se encontrará en su casa de habitación 50 varas al norte de la IMPRENTA NACIONAL.

ANTONIO LEHMANN, SAN JOSÉ

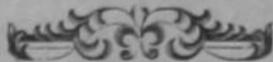
LIBRERIA, IMPRENTA Y ENCUADERNACION

Impresión de Folletos, Facturas, Membretes, Cartulinas, Invitaciones, Programas, Talonarios, Carteles, Esquelas, Hojas, Cintas, Libros rayados, Revistas, etc. Impresiones á colores. Marcos para Retratos, Cuadros, etc.

Se atienden órdenes por Correo.

LA EDUCACION

ALMACÉN INTERNACIONAL DE UTILES ESCOLARES
LIBRERIA, PAPELERIA Y ALMACEN DE MUSICA



Acabo de recibir gran surtido de cuadernos rayados y cuadrículados, tinteros de fantasía, baratos, hasta para vender á cinco céntimos cada uno, libretas, libros en blanco, papel fino en cajitas, plumas, portaplumas, lápices, borradores, cuerdas de violín y guitarra, rosarios finos y baratos, medallitas finas para recuerdos de primera comunión, devocionarios, misales, brevarios casullas y objetos para el culto, armoniums y completo surtido de tarjetas postales.

osé, Setiembre de 1905.

M. V. BLANCO.

JARABE DE TABONUCO AL GUAYACOL

La mejor preparación de Guayacol hasta hoy conocida, lo prueban las imitaciones.

PECTORAL VALIOSO.—Las enfermedades de los bronquios y pulmones se curan con él prontamente.

Depósito: LA VIOLETA.

OSCAR HERRERA
ABOGADO

Ha trasladado su oficina al 5º de los departamentos de las Arcadas, frente al Teatro Nacional.

Carlos M. Jimnez
Abogado y Notario

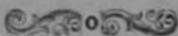
LUIS CRUZ
DENTISTA

Ha trasladado su Oficina Dental á la esquina frente Mercado y de la tienda de don José Esquivel.

Como siempre, ofrece allí sus servicios á sus numerosos clientes. Para sus trabajos cuenta con los útiles de última invención de oro y caucho, perfeccionados en la oficina del doctor Bartlett, que es la primera de New Orleans.

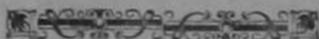
Opera gratis á los pobres.
Se habla inglés y francés

LA NACIONAL



Fábrica de tabacos y cigarrillos, PREMIADA EN LA EXPOSICIÓN DE SAN LUIS DE 1904 CON MEDALLA DE BRONCE. A nexa á esta fábrica se ha establecido la venta de artículos de consumo como harina de maiz, el de arroz, gofio, y las célebres papas cosechadas en el lugar denominado "La Quinta" jurisdicción de San Vicente.

VICTOR TREJOS Y JORGE HERRERA

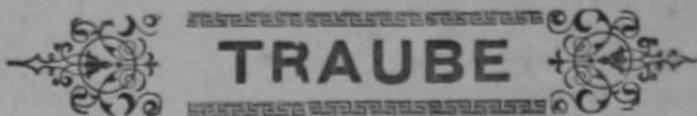


Han trasladado su oficina de abogacía y notariado á la casa de habitación del segundo situada en la sexta avenida Este, veinticinco varas al Este del establecimiento de don Celestino Gómez, y setenta y cinco varas al Oeste de la casa de habitación de don Fabian Esquivel.

"LA SANTA CLARA" DE MENA Y HERMANO

En la esquina noreste del Mercado; surtido de abarrotes, granos y artículos de pulpería; especialidad en puros de tabaco del Gencarl.

CERVECERIA



LAGER BIER

CERVEZA NEGRA MARCA "ESTRELLA"
BEST STOUT PORTER

VINO PURÓ DE UVA

ESPECIAL PARA CONSAGRAR

—CON CERTIFICADO OFICIAL APROBADO—

Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y declarado como vino natural de uva, exento de materias extrañas y nocivas, siendo por consiguiente un producto de buena calidad. Este vino ha merecido la aprobación y lo usan en sus parroquias varios distinguidos sacerdotes.

—Se vende en barriles y cajas—

Juan Khnor Hijos.

ÚNICOS IMPORTADORES

NICOLAS F. MEZA

DENTISTA-CIRUJANO

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos eléctricos de su profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños: extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte garantiza sus trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paul, les opera gratis.

Oficina: Calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica

AVISO

Suela de primera calidad en casa de las señoritas Echeverría: 50 varas al Norte del Mercado; depósito permanente. Venta al detal.

Ismael Herrera T.

EL MEJOR

Aceite puro de Oliva

deben usarlo todas las familias no solo para ensalada sino en la cocina; es mejor que la manteca, y más sano.

PIDASE EN

TODAS PARTES

SALAT

DRINK

THES H. & C. YELLOW LABEL—FINEST.

GENUINE CEYLO TEA GENUINE

(In 1 or 1/2 lb. lead Packets)

IMPORTED BY.

M. Narciso Esquivel

Importador del mejor y más sabroso

LEGÍTIMO TE DE CEILAN LEGÍTIMO

Cf. 2.00 Lb. En Paquetes de una ó media Libra. Cf. 2.00 Lb